



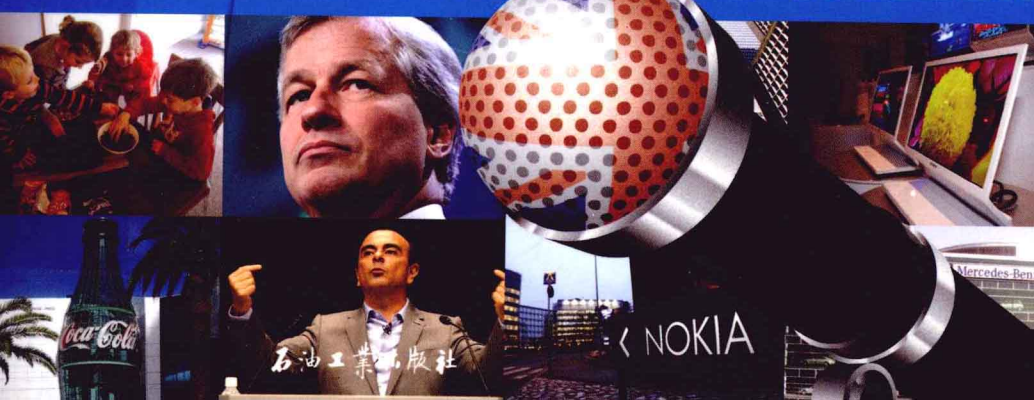
英语四六级晨读 像英国播音员一样

丛书主编 北京外国语大学 江涛
本书主编 江涛 王丽丽

紧跟时代脉搏的广播新闻资料、强化性的发音和语调训练、细致的新闻要素分析
相信可以助你在听读中感受英式英语魅力、掌握英式英语发音诀窍

FOLLOW ANNOUNCERS' SPEAKING

培养像英国播音员一样的谈吐气质



石油工业出版社

NOKIA

2011

[illegible]

培养像英国播音员一样的谈吐气质

FOLLOW ANNOUNCERS' SPEAKING



图书在版编目 (CIP) 数据

英语四六级晨读·像英国播音员一样 / 江涛, 王丽丽主编.
北京: 石油工业出版社, 2011.9

(江涛英语)

ISBN 978-7-5021-8541-1

I. 英…

II. ①江… ②王…

III. 大学英语水平考试 - 阅读教学 - 自学参考资料

IV. H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 131597 号

英语四六级晨读像英国播音员一样

江涛 王丽丽 主编

出版发行: 石油工业出版社

(北京安定门外安华里 2 区 1 号楼 100011)

网 址: www.petropub.com.cn

编辑部: (010) 64251389

营销部: (010) 64252978

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京晨旭印刷厂

2011 年 9 月第 1 版 2011 年 9 月第 1 次印刷

880×1230 毫米 开本: 1/32 印张: 11

字数: 462 千字

定价: 24.80 元

(如出现印装质量问题, 我社发行部负责调换)

版权所有, 翻印必究

《江涛英语》系列丛书编委会

顾问：[美] 彭铁城

主编：江涛

副主编：王宏 陈超 王丽丽 张晨玺 任晶雪 梁妍

《英语四六级晨读》编委会

主编：江涛 王丽丽

文字编委：(按姓氏笔划排列)

丁芸	马艳玲	马磊	从慧	王世君	王宁宁
王钊	王玥崎	王洁	王晶	王禄怀	王榆
邓君	东刚	叶适宜	邝丹	刘凤先	刘刚
刘芩瑶	刘尚杰	刘英霞	刘姣	刘晓雯	刘莹
刘淑平	刘晗	刘蓓	刘静	孙洁	朱芳英
江秀兴	许悦	何淑珍	张晓青	张菁	张琛
张雅	张翠梅	张瑾	李丹	李庆煜	李杨
李杰	李洁	李晓鹏	李莉	李婷	李琳
杨少芳	杨文	杨春霞	杨海霞	杨雪	杨晨
杨景玉	杨蒙	杨颖	汪全芳	苏超	陈文凯
陈红玲	陈玲	单勇	周丽	周雅娴	庞奕群
招敏仪	罗媛	范佳	郑小倩	郑莉莎	郑雪玲
金玲	哈蕊	姚岚	胡凤霞	胡素娟	胡莲
胡靖婕	胡嫚	贺雄伟	赵籽君	赵顺丹	赵艳丽
赵舒静	夏芳泽	徐上标	徐向群	徐佳	徐磊
桂风	秦彤	谈伟	谈媛	郭云龙	高丽芬
常瀛芯	曹玉平	曹娟	曹菲	盛洪	黄建峰
黄星	黄胜	黄晶	龚雪琼	彭珺	彭静
董军	韩怡	虞源源	褚小雯	褚振飞	詹洁
路潞	廖正芳	廖海辰	魏煜峰		

[美] Steven Hasinger [美] Caroline Catts

[英] Charlie Black [加] Wesley Brown

[澳] Chris Green

你想拥有地道纯正的英国口音吗？你想像英国播音员一样沉稳自信地说英式英语吗？如果你的答案是肯定的，这本《英语四六级晨读·像英国播音员一样》一定可以助你一臂之力！

本书素材全部节选自最新的 BBC 广播节目，并配以精准的中文翻译，供你在轻松的听读过程中了解世界动态、学习英式发音。

全书分为十大专题，涵盖广播节目所涉及的方方面面：

风俗天下观 缤纷世界，感受各地节日文化魅力。

名人风采秀 偶像精神，重温全球名人成功之路。

影视新干线 滚动银屏，展示影视生活风云变幻。

体育大看台 赛事直播，收藏运动场上精彩瞬间。

灾难第一线 多事之秋，接触人间难忘痛彻心扉。

绿色地球村 捍卫家园，掌握环境保护前沿动态。

财富全球通 风生水起，剖析天下财富全球要点。

外交风云录 和谐共进，浏览世界各地外交史话。

政治天下谈 和平发展，分享各国政治最新要闻。

军事直播间 通晓天下，第一时间了解军事信息。

每个专题的开篇通过单元任务介绍播音主持小技巧，通过教你一招结合实例讲解英式英语时应特别注意的一个发音技巧。

每个专题包含 10 个话题，以广播专题节目的形式让你连续 10 天不断加深对该专题的了解。其中：

像英国播音员一样发音利用篇幅较长的广播材料，重点训练发音，一个专题内的 10 个话题循环巩固训练该专题教你一招中讲解的发音技巧（涉及发音技巧的单词已在广播材料中标注下横线）。广播材料中的生僻单词通过脚注加以注释，同时配有中文译文，方便听读时查阅。

像英国播音员一样读新闻利用篇幅较短的新闻材料，通过标注重读



(加粗字体)和连读,侧重练习语调。在对应的中文译文之后,具体分析了该段新闻的要素(When, Where, Who, What, Why, 部分新闻未能体现出所有五大要素,因此只列出其中涉及的要素),让你对新闻内容更加一目了然。

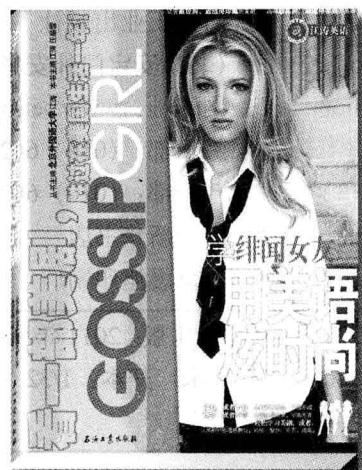
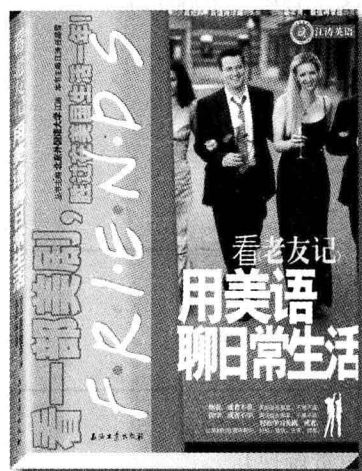
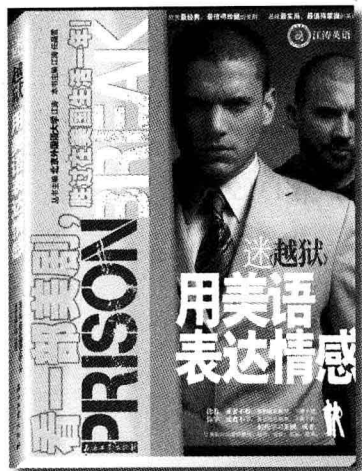
本书附录中总结了常见的新闻词汇以及英式英语和美式英语的常见差异表达法,供参考之用,便于读者在扩大新闻词汇量的同时,学会区分英式英语及美式英语。

紧跟时代脉搏的广播新闻资料、强化性的发音和语调训练、细致的新闻要素分析,相信可以助你在听读中感受英式英语魅力、掌握英式英语发音诀窍,同时培养像英国播音员一样的谈吐气质。

编者

2011年6月

《看美剧学英语》系列丛书



读石油版书，获亲情馈赠

亲爱的读者朋友，首先感谢您阅读我社图书，请您在阅读完本书后填写以下信息。我社将长期开展“读石油版书，获亲情馈赠”活动，凡是关注我社图书并认真填写读者信息反馈卡中评选出有价值的意见和建议，并为填写这些住处的朋友免费赠送一本好书。

英语四六级晨读 像英国播音员一样

1. 您的文化程度：大专 ☐ 大本 ☐ 其他
2. 您购买本书的原因：书名、封面吸引人 ☐ 内容吸引人 ☐
版式设计吸引人 ☐
3. 您认为本书的内容：很好 ☐ 较好 ☐ 一般 ☐ 较差 ☐
4. 您认为本书书名反映内容的程度：
很高 ☐ 较高 ☐ 一般 ☐ 较差 ☐
5. 您认为本书在哪些方面存在缺陷：
内容 ☐ 封面 ☐ 装帧设计 ☐
6. 您认为本书的定价：较高 ☐ 适中 ☐ 偏低 ☐
7. 您在哪个书店购买的本书：
8. 您对本书的综合评价

您的联系方式：

姓名

单位 邮政编码

地址 电话

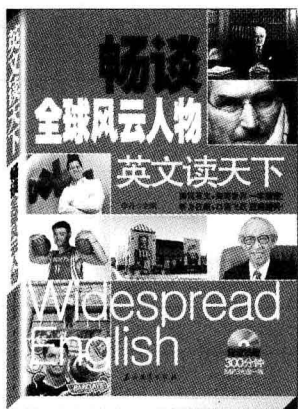
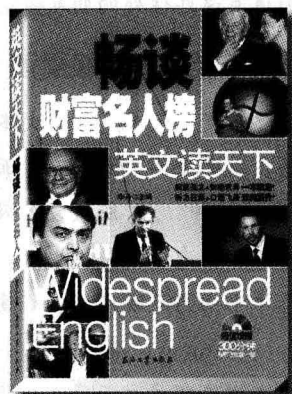
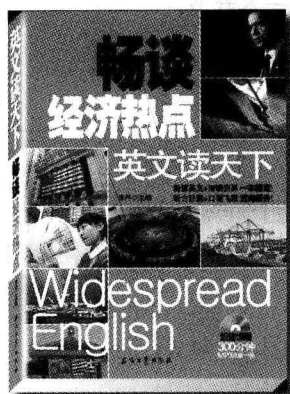
手机 E-mail

回信请寄：北京安定门外安华西里3区18号楼 石油工业出版社

大众图书出版中心 邓晓素收 邮政编码：100011

电子信箱：dengxiaosu_201@sina.com(复印有效)

《英文读天下》系列丛书





Program 1 风俗天下观



Day1	Carnival Brings People Together	
	狂欢节使人们欢聚一堂	002
Day2	Celebration of Creativity at Belfast Children's Festival	
	在贝尔法斯特儿童节上庆祝青少年的创造力	005
Day3	Chinese New Year is Celebrated in Wales	
	在威尔士庆祝中国春节	008
Day4	How Fruit Trees in Indian Village Save Girls' Lives	
	印度乡村的果树如何拯救女孩们的生活	011
Day5	Is a White Christmas Just a Dream?	
	白色圣诞节仅仅只是一个梦想吗?	014
Day6	Liverpool's Grand National Festival Opens	
	利物浦国家大庆典开幕	017
Day7	No Kissing Please, We are Indians	
	请不要接吻, 我们是印度人	020
Day8	No Valentine Joy for Kenyan Rose Growers	
	肯尼亚玫瑰种植者无法享受情人节	023
Day9	Pembrokeshire "New Year" Goes Ahead in Gwaun	
	Gwaun 山谷欢庆彭布鲁克郡“新年”	026
Day10	Thousands at St Patrick's Festivities	
	数千人庆祝圣帕特里克节	029

Program 2 名人风采秀

- Day 1 Alex Reid Wins *Celebrity Big Brother*
亚里克斯·雷德赢得《名人大哥大》034
- Day 2 *American Idol* "Will Flourish" with or without Cowell
无论是否有考威尔,《美国偶像》仍将蓬勃发展037
- Day 3 Catherine Zeta Jones Wins Tony Award
凯瑟琳·泽塔·琼斯荣获托尼奖040
- Day 4 David Beckham Hopes for September Playing Return
大卫·贝克汉姆希望九月重返赛场043
- Day 5 Jordan Inducted into Hall of Fame
乔丹入选名人堂046
- Day 6 Rachel Weisz and Jude Law Win Critics' Circle Awards
瑞切尔·薇兹和裘德·洛荣获剧评人协会奖049
- Day 7 Olympics: The Flying Fish
奥运飞鱼——菲尔普斯052
- Day 8 Will Smith Says His Karate Kid Star Son Can Handle Fame
威尔·史密斯称其功夫梦明星儿子能应对成名问题055
- Day 9 Michael Jackson: One Year Later
迈克尔·杰克逊: 一年以后058
- Day 10 Mike Leigh Returns to Cannes Film Festival Competition
迈克·李重返戛纳电影节061

Program 3 影视新干线

- Day 1 A New Type of Tear-Jerker
一种新型催泪电影066
- Day 2 Dreamworks Plan 3D Release for Shrek Films
梦工厂计划发行 3D 版《怪物史莱克》系列电影069

Day3	Films That Would Make Einstein Blush 会让爱因斯坦脸红的电影	072
Day4	How <i>Avatar</i> Topped <i>Titanic</i> ? 《阿凡达》如何颠覆《泰坦尼克号》?	075
Day5	Indonesian Film Makers Plan Obama Movie 印尼导演计划拍摄关于奥巴马的电影	078
Day6	Leonardo DiCaprio Dives into World of Dreams 莱昂纳多·迪卡普里奥潜入了梦的世界	081
Day7	<i>Twilight Saga: New Moon</i> Wins Five MTV Movie Awards 《暮色 2: 新月》赢得五项 MTV 电影大奖	084
Day8	<i>Sex and the City</i> Stars Dismiss Bad Reviews 《欲望都市》主演驳回负面评论	087
Day9	Peter Jackson Says <i>Tintin</i> Film is "Finished" 彼得·杰克逊称《丁丁历险记》“完工”	090
Day10	What Makes a Cult Film? 什么造就了邪典电影?	093

Program 4 体育大看台



Day1	Bolt Beats Rival Powell in Paris Diamond League 100m 博尔特在巴黎钻石联赛 100m 中战胜对手鲍威尔	098
Day2	Great Britain Qualify for European Group Stages 英国获得参加欧洲小组赛的资格	101
Day3	British Grand Prix: F1 Aims for South Africa and Russia 英国国际汽车大奖赛: F1 意在南非和俄罗斯举行	104
Day4	Liverpool Boss Roy Hodgson "May Rest World Cup Stars" 利物浦教练罗伊·霍奇森“可能会让世界杯球星休息”	107
Day5	Matthew Hatton Defends European Welterweight Title 马修·哈顿捍卫了他欧洲轻中量级拳击手的头衔	110
Day6	Montanes Lifts Second Trophy of the Season 蒙塔涅斯赢得了本赛季的第二个冠军奖杯	113

Day 7	Murray Can Still Beat the Best.....	116
	穆雷仍然可以打败最优秀者.....	116
Day 8	NBA Star Ben Gordon's Ruled out of GB Debut by Injury NBA 球星本·戈登因受伤而被取消英国处子赛.....	119
Day 9	The Open 2010: Tiger Woods Blames Poor Form on Putting 2010 公开赛: 泰格·伍兹将糟糕表现归咎于轻击球.....	122
Day 10	Wembley Arena to Host Badminton & Gymnastics in 2012 温布利体育场将在 2012 年举办羽毛球和体操比赛.....	125

Program 5 灾难第一线

Day 1	Journalist Gunned Down in Greece 记者于希腊被枪杀.....	130
Day 2	Boats Battered in Storm Hitting Gwynedd and Anglesey 暴风雨袭击格温内思郡和安格西岛, 船只遭受重创.....	133
Day 3	Three Killed in Kashmir Gun Fight 克什米尔枪战致使三人死亡.....	136
Day 4	Bus Stop Suicide Bomb in Pakistan's Swat Kills Five 巴基斯坦斯瓦特公共汽车站发生自杀式爆炸致五人死亡.....	139
Day 5	Fire Destroys Valleys' Infant School 火灾毁坏了峡谷的幼儿园.....	142
Day 6	Drought Concern Follows Dumfries and Galloway Dry Spell 邓弗里斯和加罗韦的干旱期引发人们对干旱的思考.....	145
Day 7	Agatha Storm Deaths Rise across Central America 中美洲阿加莎风暴导致死亡人数上升.....	148
Day 8	France Declares Storms "National Disaster" 法国宣布暴风雨为“国家灾难”.....	151
Day 9	Ice Causing Disruption on Welsh Road 积冰阻断威尔士公路.....	154
Day 10	Mumbai Disrupted by Water Shortages 孟买深受水资源短缺之痛.....	157

Program 6 绿色地球村



Day 1	Comparative Photos of Mount Everest “Confirm Ice Loss” 珠穆朗玛峰对比照片 “证实冰雪减少”	162
Day 2	British-Irish Council Works on Marine Renewable Energy 英国—爱尔兰理事会致力于发展海洋可再生能源	165
Day 3	Gulf of Mexico Oil Leak “Worst US Environment Disaster” 墨西哥湾原油泄漏是 “美国最严重的环境灾难”	168
Day 4	Devices in North Sea “Could Power” Other Countries 北海设备可为他国 “供应能源”	171
Day 5	Wylfa in Anglesey Could House Next UK Nuclear Plant 下一个英国核电站将落户安格尔西岛威尔士	174
Day 6	China Steams Ahead on Clean Energy 中国在清洁能源的投资上独占鳌头	177
Day 7	Forest Loss Slows, as China Plants and Brazil Preserves 中国植树与巴西自然保护减缓森林消失	180
Day 8	“Milestone” for Wave Energy Plans 波能计划的 “里程碑”	183
Day 9	Gas Storage Level Low, Say Tories 保守党称：煤气存储量低	186
Day 10	Fuel Poverty “Continues to Rise” 能源贫乏 “持续加剧”	189

Program 7 财富全球通



Day 1	Assembly Government's Economy Office “to Shed 250 Jobs” 议会政府经济部门将 “削减 250 个职位”	194
-------	---	-----



Day2	BP Agrees \$7bn (£4.6bn) Asset Sale to Fund Oil Clean-up 英国石油公司同意出售 70 亿美元 (46 亿英镑) 资产来资助石油清理工作.....	197
Day3	IBM Second-Quarter Revenues Disappoint Markets IBM 第二季收入令市场大失所望	200
Day4	Vince Cable: Banks Continue to Rip Customers off 文斯·凯布尔称: 银行继续欺骗顾客	203
Day5	Goldman Sachs Agrees Record \$550m Fine 高盛集团同意支付 5.5 亿美元罚款	206
Day6	China Manufacturing Growth Boost 中国制造业增长势头强劲	209
Day7	Nigeria State Oil Firm NNPC Insolvent 尼日利亚国家石油公司破产	212
Day8	G20: Why Europe and US Split on Cuts? G20: 美欧为何在削减问题上发生分歧?	215
Day9	British Airways in Record £531m Loss 英国航空公司现已损失 5.31 亿英镑	218
Day10	Greece's Budget Deficit Worse than First Thought 希腊预算赤字比预期更加糟糕	221

Program 8 外交风云录



Day1	Clinton and Gates Visit Korean Demilitarized Zone 希拉里和盖茨访问韩国半岛停火区	226
Day2	Barack Obama: UK Relationship Is "Truly Special" 奥巴马: 美英关系 "非常特别"	229
Day3	Conference Endorses Afghan Goal for Security Handover 会议同意阿富汗安全移交的目标	232
Day4	Scottish Plans to Strengthen US Economic Links 苏格兰计划与美国加强经济联系	235

Day 5	Prime Minister David Cameron Plans China Visit 首相大卫·卡梅伦计划访问中国	238
Day 6	Obama and Medvedev Hail "Re-set" US-Russia Ties 奥巴马和梅德韦杰夫为“重置”美俄关系欢呼	241
Day 7	US Treasury Secretary Geithner Boosts India Trade Ties 美国财政部长盖特纳推动印度贸易关系	244
Day 8	China and North Korea Defense Ministers Pledge Ties 中朝国防部长承诺双方关系	247
Day 9	David Cameron and Pakistan's Zardari Meet Amid Tensions 大卫·卡梅伦与巴基斯坦总统扎尔达里在紧张关系中会面	250
Day 10	China Talks for US N Korea Envoy 中国与美国驻朝鲜特使的会谈	253

Program 9 政治天下谈



Day 1	David Cameron Tells Expenses Watchdog: Get a Grip 戴维·卡梅伦建议监督国会议员报销的部门：要严格把关	258
Day 2	India and Pakistan Foreign Ministers Meet 印巴两国外交部长会晤	261
Day 3	Australia and Indonesia Discuss Refugee Processing 澳大利亚与印度尼西亚商讨难民安置问题	264
Day 4	Ministers Turn to Facebook Users for Cuts Suggestions 部长们向社交网站用户寻求削减开支的建议	267
Day 5	The Battle Is on for London Mayoral Nominations 伦敦市长提名的竞选战役打响	270
Day 6	Gordon Brown Resigns as UK Prime Minister 戈登·布朗辞去英国首相一职	273
Day 7	Americas Bloc Excluding US and Canada Agreed 美洲联盟同意将美国和加拿大两国排除在外	276
Day 8	Afghan Election Fraud Row Mounts 关于阿富汗竞选骗局的争论愈演愈烈	279

Day9	Merkel and a Nail-biting Election	
	默克尔与扣人心弦的大选	282
Day10	Hamid Karzai	
	哈米德·卡尔扎伊	285

Program 10 军事直播间



Day1	Wind Farms Disrupt Radar Images	
	风力农场干扰雷达影像	290
Day2	Can Battlefield Robots Take the Place of Soldiers?	
	战地机器人会取代士兵吗?	293
Day3	Hundreds Demand End to Ardoyne Riots	
	民众强烈要求停止阿杜尼区暴乱	296
Day4	How Unmanned Drones Are Changing Modern Warfare	
	无人驾驶飞机如何改变现代战争	299
Day5	Challenges Ahead for Afghan Security Forces	
	阿富汗安全部队遭遇挑战	302
Day6	Clinton Defends US Strategy in Afghanistan	
	克林顿捍卫美国对阿富汗的战略	305
Day7	Farc Rebels Release Colombian Soldier	
	哥伦比亚革命武装释放被囚禁士兵	308
Day8	Time for US to Join Talks with the Taliban	
	该是美国与塔利班谈判的时候了	311
Day9	Why Afghans Fear Village Defence Forces?	
	为什么阿富汗恐惧乡村防御力量?	314
Day10	Obama Confirms Plan for US Troop Withdrawal from Iraq	
	奥巴马确认从伊拉克撤军计划	317

附录一	常见新闻词汇	320
-----	--------------	-----

附录二	常见英式英语及美式英语不同词汇表达	329
-----	-------------------------	-----